

# Berufsmaturitätsschulen

Kanton Bern

## Aufnahmeprüfungen Berufsmaturität 2022

BM 1 und BM 2

### Französisch schriftlich Serie 1

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_  
Kand.-Nr. \_\_\_\_\_ Prüfungsort \_\_\_\_\_  
BM 1 Typ \_\_\_\_\_ BM 2 Typ \_\_\_\_\_

Datum Samstag, 12. März 2022

Zeit 45 Minuten

Hilfsmittel keine

Bemerkungen Füllen Sie die Prüfung mit Kugelschreiber aus.

Aufgaben	Maximum	Erreicht
Teil 1 Textverständnis	25	
Teil 2 Textproduktion	25	
<b>Total</b>	<b>50</b>	
Expertinnen/Experten:		

Übertrag Punktzahl Französisch mündlich (nur für BM1)	50	
Total Französisch schriftlich und mündlich (nur für BM1)	100	
	<b>Note:</b>	



## Partie 1 Compréhension de texte (25 pts)

### Tâche 1 : Choisir une famille d'accueil

8 P

Vous cherchez une famille d'accueil pour un séjour de 4 mois à Lyon.

Choisissez la famille d'accueil que vous préférez. Vous aimeriez

- être près de l'école ;
- une famille avec plusieurs enfants ;
- un couple d'une trentaine d'années ;
- loger dans une maison.

<p style="text-align: center;"><b>Famille Garcia</b></p> <p>Suzanne et Rodrigo Garcia, 32 et 35 ans, et leurs deux enfants de 5 et 7 ans vivent dans un appartement au premier étage d'un immeuble situé dans un quartier calme. L'arrêt de bus le plus proche est à 2 minutes. Les magasins et l'école sont accessibles à pied sans problème.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Famille Richard</b></p> <p>Romain Richard, séparé, 39 ans, et ses deux enfants de 10 et 12 ans, vivent dans une grande maison avec jardin dans le 4<sup>e</sup> arrondissement de Lyon. Petits magasins à proximité de la maison. Possibilité de prendre un bus qui met 30 minutes pour se rendre à l'école.</p>
<p style="text-align: center;"><b>Famille Leroux</b></p> <p>Marianne et Romain Leroux, 30 ans tous les deux, et leur fille Camille, 3 ans, habitent dans une belle maison au centre de Lyon. Il y a plusieurs arrêts de bus et des cinémas dans le quartier. L'école se trouve à 200 mètres de la maison.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Famille Vidal</b></p> <p>Martine et David Vidal, 36 et 34 ans, vivent dans une petite maison dans l'ouest lyonnais. Quartier calme. Il y a une gare et des arrêts de bus à proximité. L'école est en face de la maison.</p>

(D'après : 100% DELF B1 scolaire et junior, Klett, 2016)

Dans le tableau ci-dessous, indiquez à l'aide d'une croix (x) si la famille d'accueil répond à vos critères.

	Famille Garcia		Famille Richard		Famille Leroux		Famille Vidal	
	oui	non	oui	non	oui	non	oui	non
Près de l'école								
Famille avec plusieurs enfants								
Couple d'une trentaine d'années								
Maison								

**Tâche 2 : THE PEOPLE HOSTEL - DÉCOUVRIR LA FRANCE AUTREMENT****8 P**

Lisez le texte et répondez aux questions.

*The People Hostel*, ce sont des auberges au style individuel situées au cœur des villes ou à la montagne. Retrouvez-nous à Paris, à Lille, à Marseille, aux Deux Alpes, à Tours et à Strasbourg !

Après une longue journée, nous avons tout ce qu'il vous faut : chambres privées ou partagées, accueil personnalisé, équipe disponible 24 h / 24 pour vous donner ses bons plans, grand choix de bières et de cocktails, Wifi gratuit partout et tout le temps.

**DES CHAMBRES SUR MESURE**

Nous avons pensé et testé nos chambres partagées pour vous offrir du confort et de l'intimité au meilleur prix. Nos lits superposés sont équipés de tout ce qui est important pour le voyage 2.0 : rideau pour plus d'intimité, prise classique et USB pour votre équipement électronique, casier<sup>1</sup> pour les objets de valeur et matelas de grand confort.

Nos chambres simples, doubles et nos studios sont idéaux pour vos voyages professionnels, vos séjours en amoureux, entre amis, ou vos vacances en famille !

**DES ESPACES COMMUNS GÉNÉREUX AVEC DES VRAIS GENS À L'INTÉRIEUR**

Playlists composées avec amour, bières locales, espace shopping, canapés confortables, salles de jeux, galerie d'art ou postes de travail calmes : nos lieux de vie sont grands, vivants et imaginés pour répondre à tous vos besoins et vos envies.

**LA FAMILLE S'AGRANDIT**

Découvrez *Les Piaules* !

La famille *The People Hostel* s'agrandit et compte parmi ses rangs *Les Piaules*, deux auberges en plein centre de Paris. Elles se caractérisent par leur atmosphère conviviale<sup>2</sup>, un rooftop<sup>3</sup> qui offre une vue à 180° sur Paris et des repas délicieux.

Vous vous sentirez parisien(ne) et à la maison.

D'après des informations trouvées sur le site [The People Hostel](https://www.thepeoplehostel.com) (25/08/2021)

<sup>1</sup> le casier : das Schliessfach

<sup>2</sup> convivial : gesellig

<sup>3</sup> le rooftop : das Dachrestaurant

**Cochez la bonne réponse (1 réponse par question) :**

1. <i>The People Hostel</i> <input type="checkbox"/> est un hôtel cinq étoiles. <input type="checkbox"/> a plusieurs auberges en France. <input type="checkbox"/> est fermé le 25 décembre.	2. À l'auberge <i>The People Hostel</i> , <input type="checkbox"/> il y a différentes chambres. <input type="checkbox"/> l'alcool est interdit. <input type="checkbox"/> il faut payer le Wifi.
3. Les chambres à <i>The People Hostel</i> <input type="checkbox"/> ont toutes des lits doubles. <input type="checkbox"/> manquent de casier. <input type="checkbox"/> ont des installations pratiques.	4. À l'auberge <i>The People Hostel</i> , <input type="checkbox"/> il y a des chambres pour une personne. <input type="checkbox"/> il y a des studios avec une terrasse. <input type="checkbox"/> il y a cent chambres.
5. Dans les espaces communs, <input type="checkbox"/> on peut écouter de la musique. <input type="checkbox"/> on peut danser. <input type="checkbox"/> on peut regarder un film.	6. Dans les espaces communs, <input type="checkbox"/> on peut prendre une bière suisse. <input type="checkbox"/> on trouve des sofas confortables. <input type="checkbox"/> il y a peu de place.
7. <i>Les Piaules</i> <input type="checkbox"/> c'est un concurrent de <i>The People Hostel</i> . <input type="checkbox"/> veut dire la famille. <input type="checkbox"/> ont un bar en terrasse sur le toit.	8. <i>Les Piaules</i> <input type="checkbox"/> sont proches de la tour Eiffel. <input type="checkbox"/> sont des auberges où on mange très bien. <input type="checkbox"/> offrent des menus régionaux.

**Tâche 3 : La chanson du dimanche****9 P**

**Lisez le texte et cochez la bonne réponse.**

La Chanson du dimanche, c'est un duo de chansonniers français, formé en février 2007 par Clément Marchand (guitare et chant) et Alexandre Castagnetti dit « Alec » (synthétiseur et chant). Les deux amis composent chaque semaine une chanson qu'ils mettent en ligne sur leur site web le dimanche. À l'origine, c'était pour se motiver et s'obliger à composer. En quelques mois, leur site Internet a connu un grand succès et aujourd'hui, beaucoup de gens écoutent leurs chansons. Les fans attendent avec impatience la nouvelle chanson de Clément et Alec. Parallèlement à leurs activités de musiciens, Clément est professeur de mathématiques et Alec travaille pour le cinéma.



Pour chaque chanson, il y a un clip qui est tourné en une seule prise<sup>1</sup> dans un endroit toujours différent : parfois dans la rue, quelquefois dans un appartement. Le duo choisit des styles de musique variés comme la pop ou le reggae. Son inspiration vient de la vie de tous les jours. Les textes des chansons parlent presque toujours de l'actualité, les paroles sont drôles et il y a déjà deux ou trois tubes<sup>2</sup> que tout le monde connaît. Parmi ces tubes, « Petit cheminot<sup>3</sup> » est sûrement la chanson la plus connue. Elle raconte l'histoire d'un touriste britannique pendant les grèves<sup>4</sup> des transports publics.

Depuis quelque temps, on parle de La Chanson du dimanche dans les journaux télévisés et il y a même des concerts que l'on peut voir ensuite sur Internet. La Chanson du dimanche, c'est donc une belle histoire qui va certainement nous faire encore beaucoup rire, chanter et danser.

*D'après un texte trouvé sur le site [podcast.francaisfacile.com](http://podcast.francaisfacile.com) (17/10/2021)*

<sup>1</sup> en une seule prise : in einer einzigen Kameraeinstellung

<sup>2</sup> le tube : der Hit

<sup>3</sup> le cheminot : der Eisenbahner

<sup>4</sup> la grève : der Streik

**Cochez vrai, faux ou pas mentionné dans le texte.**

	vrai	faux	pas mentionné <sup>1</sup> dans le texte
1. Alec et Clément sont deux musiciens qui chantent et jouent d'un instrument de musique.			
1. Ils se connaissent depuis l'école primaire.			
2. Les deux musiciens ont rencontré le succès seulement après quelques années de travail.			
3. Ils gagnent leur vie uniquement grâce à leurs activités musicales.			
2. Les clips sont toujours tournés dehors.			
3. Le style musical des chansons est toujours le même.			
4. Les textes des chansons sont souvent amusants.			
5. La chanson « Petit Cheminot » a été composée en 2010.			
6. On peut écouter les deux musiciens seulement en concert.			

---

<sup>1</sup> pas mentionné : nicht erwähnt





# Berufsmaturitätsschulen

Kanton Bern

## Aufnahmeprüfungen Berufsmaturität 2022

BM 1 und BM 2

### **Solutions** - Französisch schriftlich Serie 1

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_  
Kand.-Nr. \_\_\_\_\_ Prüfungsort \_\_\_\_\_  
BM 1 Typ \_\_\_\_\_ BM 2 Typ \_\_\_\_\_

Datum Samstag, 12. März 2022

Zeit 45 Minuten

Hilfsmittel keine

Bemerkungen Füllen Sie die Prüfung mit Kugelschreiber aus.

Aufgaben	Maximum	Erreicht
Teil 1 Textverständnis	25	
Teil 2 Textproduktion	25	
<b>Total</b>	<b>50</b>	
Expertinnen/Experten:		

Übertrag Punktzahl Französisch mündlich (nur für BM1)	50	
Total Französisch schriftlich und mündlich (nur für BM1)	100	
	<b>Note:</b>	



Notenskala (BM1)			Notenskala (BM2)		
Punkte		Note	Punkte		Note
95	–	100	6	–	50
85	–	94	5.5	–	47
75	–	84	5	–	42
65	–	74	4.5	–	37
55	–	64	4	–	32
45	–	54	3.5	–	27
35	–	44	3	–	22
25	–	34	2.5	–	17
15	–	24	2	–	12
5	–	14	1.5	–	7
0	–	4	1	–	2

## Partie 1 Compréhension de texte (25 pts)

### Tâche 1 : Choisir une famille d'accueil

8 P

Vous cherchez une famille d'accueil pour un séjour de 4 mois à Lyon.

Choisissez la famille d'accueil que vous préférez. Vous aimeriez

- être près de l'école ;
- une famille avec plusieurs enfants ;
- un couple d'une trentaine d'années ;
- loger dans une maison.

<p style="text-align: center;"><b>Famille Garcia</b></p> <p>Suzanne et Rodrigo Garcia, 32 et 35 ans, et leurs deux enfants de 5 et 7 ans vivent dans un appartement au premier étage d'un immeuble situé dans un quartier calme. L'arrêt de bus le plus proche est à 2 minutes. Les magasins et l'école sont accessibles à pied sans problème.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Famille Richard</b></p> <p>Romain Richard, séparé, 39 ans, et ses deux enfants de 10 et 12 ans, vivent dans une grande maison avec jardin dans le 4<sup>e</sup> arrondissement de Lyon. Petits magasins à proximité de la maison. Possibilité de prendre un bus qui met 30 minutes pour se rendre à l'école.</p>
<p style="text-align: center;"><b>Famille Leroux</b></p> <p>Marianne et Romain Leroux, 30 ans tous les deux, et leur fille Camille, 3 ans, habitent dans une belle maison au centre de Lyon. Il y a plusieurs arrêts de bus et des cinémas dans le quartier. L'école se trouve à 200 mètres de la maison.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Famille Vidal</b></p> <p>Martine et David Vidal, 36 et 34 ans, vivent dans une petite maison dans l'ouest lyonnais. Quartier calme. Il y a une gare et des arrêts de bus à proximité. L'école est en face de la maison.</p>

(D'après : 100% DELF B1 scolaire et junior, Klett, 2016)

Dans le tableau ci-dessous, indiquez à l'aide d'une croix (x) si la famille d'accueil répond à vos critères.

	Famille Garcia		Famille Richard		Famille Leroux		Famille Vidal	
	oui	non	oui	non	oui	non	oui	non
Près de l'école	x			x	x		x	
Famille avec plusieurs enfants	x		x			x		x
Couple d'une trentaine d'années	x			x	x		x	
Maison		x	x		x		x	



**Tâche 2 : THE PEOPLE HOSTEL - DÉCOUVRIR LA FRANCE AUTREMENT****8 P**

**Lisez le texte et répondez aux questions.**

*The People Hostel*, ce sont des auberges au style individuel situées au cœur des villes ou à la montagne. Retrouvez-nous à Paris, à Lille, à Marseille, aux Deux Alpes, à Tours et à Strasbourg !

Après une longue journée, nous avons tout ce qu'il vous faut : chambres privées ou partagées, accueil personnalisé, équipe disponible 24 h / 24 pour vous donner ses bons plans, grand choix de bières et de cocktails, Wifi gratuit partout et tout le temps.

**DES CHAMBRES SUR MESURE**

Nous avons pensé et testé nos chambres partagées pour vous offrir du confort et de l'intimité au meilleur prix. Nos lits superposés sont équipés de tout ce qui est important pour le voyage 2.0 : rideau pour plus d'intimité, prise classique et USB pour votre équipement électronique, casier<sup>1</sup> pour les objets de valeur et matelas de grand confort.

Nos chambres simples, doubles et nos studios sont idéaux pour vos voyages professionnels, vos séjours en amoureux, entre amis, ou vos vacances en famille !

**DES ESPACES COMMUNS GÉNÉREUX AVEC DES VRAIS GENS À L'INTÉRIEUR**

Playlists composées avec amour, bières locales, espace shopping, canapés confortables, salles de jeux, galerie d'art ou postes de travail calmes : nos lieux de vie sont grands, vivants et imaginés pour répondre à tous vos besoins et vos envies.

**LA FAMILLE S'AGRANDIT**

Découvrez *Les Piaules* !

La famille *The People Hostel* s'agrandit et compte parmi ses rangs *Les Piaules*, deux auberges en plein centre de Paris. Elles se caractérisent par leur atmosphère conviviale<sup>2</sup>, un rooftop<sup>3</sup> qui offre une vue à 180° sur Paris et des repas délicieux.

Vous vous sentirez parisien(ne) et à la maison.

*D'après des informations trouvées sur le site [The People Hostel](https://www.thepeoplehostel.com) (25/08/2021)*

<sup>1</sup> le casier : das Schliessfach

<sup>2</sup> convivial : gesellig

<sup>3</sup> le rooftop : das Dachrestaurant

**Cochez la bonne réponse (1 réponse par question) :**

<p>1. <i>The People Hostel</i></p> <p><input type="checkbox"/> est un hôtel cinq étoiles.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> a plusieurs auberges en France.</p> <p><input type="checkbox"/> est fermé le 25 décembre.</p>	<p>2. À l'auberge <i>The People Hostel</i>,</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> il y a différents types de chambres.</p> <p><input type="checkbox"/> l'alcool est interdit.</p> <p><input type="checkbox"/> il faut payer le Wifi.</p>
<p>3. Les chambres</p> <p><input type="checkbox"/> ont toutes des lits doubles.</p> <p><input type="checkbox"/> manquent de casier.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> ont des installations pratiques.</p>	<p>4. À l'auberge <i>The People Hostel</i>,</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> il y a des chambres pour une personne.</p> <p><input type="checkbox"/> il y a des studios avec une terrasse.</p> <p><input type="checkbox"/> il y a cent chambres.</p>
<p>5. Dans les espaces communs,</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> on peut écouter de la musique.</p> <p><input type="checkbox"/> on peut danser.</p> <p><input type="checkbox"/> on peut regarder un film.</p>	<p>6. Dans les espaces communs,</p> <p><input type="checkbox"/> on peut prendre une bière suisse.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> on trouve des sofas confortables.</p> <p><input type="checkbox"/> il y a peu de place.</p>
<p>7. <i>Les Piaules</i></p> <p><input type="checkbox"/> est un concurrent de <i>The People Hostel</i>.</p> <p><input type="checkbox"/> veut dire la famille.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> ont un bar en terrasse sur le toit.</p>	<p>8. <i>Les Piaules</i></p> <p><input type="checkbox"/> sont proches de la tour Eiffel.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> sont des auberges où on mange très bien.</p> <p><input type="checkbox"/> offrent des menus régionaux.</p>

**Tâche 3 : La Chanson du dimanche****9 P**

**Lisez le texte et cochez la bonne réponse.**

La Chanson du dimanche, c'est un duo de chansonniers français, formé en février 2007 par Clément Marchand (guitare et chant) et Alexandre Castagnetti dit « Alec » (synthétiseur et chant). Les deux amis composent chaque semaine une chanson qu'ils mettent en ligne sur leur site web le dimanche. À l'origine, c'était pour se motiver et s'obliger à composer. En quelques mois, leur site Internet a connu un grand succès et aujourd'hui, beaucoup de gens écoutent leurs chansons. Les fans attendent avec impatience la nouvelle chanson de Clément et Alec. Parallèlement à leurs activités de musiciens, Clément est professeur de mathématiques et Alec travaille pour le cinéma.



Pour chaque chanson, il y a un clip qui est tourné en une seule prise<sup>1</sup> dans un endroit toujours différent : parfois dans la rue, quelquefois dans un appartement. Le duo choisit des styles de musique variés comme la pop ou le reggae. Son inspiration vient de la vie de tous les jours. Les textes des chansons parlent presque toujours de l'actualité, les paroles sont drôles et il y a déjà deux ou trois tubes<sup>2</sup> que tout le monde connaît. Parmi ces tubes, « Petit cheminot<sup>3</sup> » est sûrement la chanson la plus connue. Elle raconte l'histoire d'un touriste britannique pendant les grèves<sup>4</sup> des transports publics.

Depuis quelque temps, on parle de La Chanson du dimanche dans les journaux télévisés et il y a même des concerts que l'on peut voir ensuite sur Internet. La Chanson du dimanche, c'est donc une belle histoire qui va certainement nous faire encore beaucoup rire, chanter et danser.

*D'après un texte trouvé sur le site [podcast.francaisfacile.com](http://podcast.francaisfacile.com) (17/10/2021)*

<sup>1</sup> en une seule prise : in einer einzigen Kameraeinstellung

<sup>2</sup> le tube : der Hit

<sup>3</sup> le cheminot : der Eisenbahner

<sup>4</sup> la grève : der Streik



**Cochez vrai, faux ou pas mentionné dans le texte.**

	vrai	faux	pas mentionné <sup>1</sup> dans le texte
1. Alec et Clément sont deux musiciens qui chantent et jouent d'un instrument de musique.	x		
2. Ils se connaissent depuis l'école primaire.			x
3. Les deux musiciens ont rencontré le succès seulement après quelques années de travail.		x	
4. Ils gagnent leur vie uniquement grâce à leurs activités musicales.		x	
5. Les clips sont toujours tournés dehors.		x	
6. Le style musical des chansons est toujours le même.		x	
7. Les textes des chansons sont souvent amusants.	x		
8. La chanson « Petit Cheminot » a été composée en 2010.			x
9. On peut écouter les deux musiciens seulement en concert.		x	

<sup>1</sup> pas mentionné : nicht erwähnt



## Critères / barème :

Critères	10-9 points	8-7 points	6-5 points	4-3 points	2-0 points
<b>Respect de la consigne / contenu*</b>	Toutes les tâches sont traitées et développées de façon suffisante. Le texte produit respecte la consigne et la situation d'énonciation.	Toutes les tâches sont traitées pour l'essentiel, mais certains points sont peu développés. La nature du texte est perceptible.	Les tâches sont traitées de façon incomplète et peu développée. La nature du texte est perceptible.	Les tâches sont traitées de façon très incomplète, le texte n'a pas tout à fait la forme demandée.	Les tâches sont traitées de façon très insuffisante, ou le texte est totalement hors sujet.
	<b>5 points</b>	<b>4 points</b>	<b>3 points</b>	<b>2 points</b>	<b>1 ou 0 point</b>
<b>Cohérence / unité / structure</b>	Peut produire un texte simple et cohérent. Fait des paragraphes. Peut relier des énoncés avec les articulations les plus fréquentes.	Peut produire un texte simple et cohérent. Fait des paragraphes. Peut relier les énoncés avec quelques articulations.	Peut produire un texte simple et cohérent, même si la compréhension de certaines phrases nécessite une relecture. Fait quelques paragraphes. Utilise peu d'articulations.	Texte peu cohérent et souvent inintelligible. Pas de paragraphes. Des articulations manquent.	Texte incohérent et souvent inintelligible. Pas de paragraphes. Des articulations manquent.
	<b>5 points</b>	<b>4 points</b>	<b>3 points</b>	<b>2 points</b>	<b>1 ou 0 point</b>
<b>Grammaire</b>	Emploie correctement un certain nombre de structures élémentaires. Les erreurs sur les formes complexes ne gênent pas la compréhension.	Emploie correctement un certain nombre de structures élémentaires. Fait beaucoup d'erreurs sur les formes complexes, mais le texte est compréhensible.	Beaucoup d'erreurs qui n'empêchent pas de s'exprimer de façon compréhensible.	Peu de structures grammaticales. Beaucoup d'erreurs qui, dans certains cas, gênent la compréhension.	Ne maîtrise aucune structure grammaticale. Le texte est pratiquement illisible.
	<b>5 points</b>	<b>4 points</b>	<b>3 points</b>	<b>2 points</b>	<b>1 ou 0 point</b>
<b>Vocabulaire</b>	Vocabulaire adapté permettant d'effectuer la tâche.	Vocabulaire adapté permettant d'effectuer la tâche, malgré des lacunes ou confusions.	Vocabulaire pas toujours adapté, avec plusieurs lacunes et répétitions.	Vocabulaire peu adapté, avec beaucoup de maladresses et de répétitions.	Vocabulaire inadéquat qui ne permet pas d'effectuer la tâche demandée.

## \* Éléments demandés pour le contenu de 10 points :

- Formules de politesse pour commencer et finir un message : 1 p.
- Remercier pour l'invitation : 1 p.
- Expliquer pourquoi on ne peut pas être là : 4 p.
- Proposer une sortie pour fêter l'anniversaire : 4 p.

On propose une réduction du nombre de points si la longueur n'est pas respectée :

- 10 mots = - 2 points

